



Violencia Familiar, Agresión Sexual, y Trata de Personas

Lista de recursos en español y para trabajo con la comunidad Latinx

Para sobrevivientes y proveedores de servicios

Contenido

COVID-19: Violencia Familiar, Sexual, y Trata de Personas ...	Página 2
COVID-19: Recursos de Salud	Página 3
COVID-19: Salud Mental	Página 3
Violencia Familiar	Página 4
Agresión Sexual	Página 4-5
Trata de Personas	Página 5
Vivienda	Página 6
Seminarios Web y Videos	Página 6

Construyendo Respuestas Colaborativas a la Trata de Personas, Sobrevivientes de Violencia Familiar y Agresión Sexual (Building Collaborative Responses to Trafficked Survivors of Domestic Violence and Sexual Assault) es un proyecto que provee capacitación y apoyo proveedores de servicios, al desarrollar proyectos para apoyar a víctimas de trata que sufren violencia familiar y agresión sexual. Aprenda más de cómo le podemos ayudar y obtenga recursos. *Si tiene o conoce otros recursos en español que podemos incluir en esta lista, por favor déjenos saber.*

<https://www.futureswithoutviolence.org/human-trafficking/>

Contactar a: Mónica Arenas, marenas@futureswithoutviolence.org

This project is supported by Grant No. 2015-TA-AX-K029, awarded by the Office on Violence Against Women, U.S. Department of Justice. The opinions, findings, conclusions, and recommendations expressed in this publication/program/exhibition are those of the author(s) and do not necessarily reflect the views of the Department of Justice, Office on Violence Against Women.

COVID-19, Violencia Familiar, Agresión Sexual, y Trata de Personas

- Una Llamada a la Acción Para Familias y Amigos que Experimentan Violencia en el Hogar, FUTURES
- Sobrevivientes y el Lugar de Trabajo, FUTURES
- Apoyo para los Trabajadores que Sufren Violencia Doméstica y Sexual Durante la Pandemia
- Mantenerse Seguros Durante COVID-19, La Línea Nacional Contra la Violencia Doméstica
- Planeación de Seguridad COVID-19: Consejos De Sobrevivientes Para Sobrevivientes, Sanctuary for Families (SFF) [español / inglés](#)
- Una Guía para Sobrevivientes de Explotación Sexual Durante la Crisis de COVID-19, (SFF)
- Plan de Seguridad para Sobrevivientes de Violencia Doméstica, folleto, (SFF)
- Protocolo para la Identificación y Atención de Mujeres Víctimas/Sobrevivientes de Violencia de Género en Situaciones de Desastres, Coordinadora Paz para la Mujer
- Consejos Para Ayudar a Un/a Amigo/a Que Sufre Violencia Doméstica Durante COVID-19, NNEDV
- Protección Para Niños Contra El Abuso Sexual Y Explotación Durante La Pandemia de COVID-19, Children Advocacy Center of Texas
- Guía Rápida para Padres de Niños en Investigación por Servicios de Protección durante COVID-19
- Preguntas Frecuentes sobre las Cortes y el COVID-19, WomensLaw.org
- Conozca Sus Derechos Durante La Pandemia Del Coronavirus, HIAS
- Recursos para apoyar a solicitantes de asilo/inmigrantes durante la pandemia de COVID-19, CGRS
- La Pandemia de Coronavirus Puede Provocar un Aumento del Contrabando de Migrantes y La Trata De Personas, ONU
- Instantáneas analíticas sobre la COVID-19: La trata de personas (migración/movilidad), ONU/OIM
- Cómo afecta el COVID-19 a la trata de personas: video corto [español / inglés](#) United Against HT
- Impact of COVID-19 on Immigrant Survivors of Gender Based Violence, Tahiri Justice Center
- Estamos Aquí: Remote Work: Considerations From a Culturally Specific Organization (webinar)
- Servicios y la Tecnología Digital – COVID-19
 - Uso de Tecnología Durante una Crisis de Salud Pública
 - Cómo Operar como un Centro de Trabajo Remoto Durante una Crisis de Salud Pública
 - Consentimiento digital por escrito para compartir información
 - Plataformas de comunicación digital y videoconferencia: cuadro comparativo
- Recopilación de Recursos para Proveedores de Servicios y Sobrevivientes, Casa de Esperanza
- Recursos para Inmigrantes Sobrevivientes y Proveedores de Servicios, Abogados y Cortes, NIWAP
- Recursos para Inmigrantes Sobrevivientes y Proveedores de Servicios, COVID-19, (inglés), AIS

Recursos de Salud

- ❑ Buscar un centro de salud local
- ❑ Directorio de clínicas gratuitas
- ❑ Encuentra una clínica gratuita
- ❑ Coronavirus (COVID-19), [Cómo protegerse](#) y [qué hacer si está enfermo](#), CDC
- ❑ COVID-19 en grupos de minorías raciales y étnicas, CDC, inglés
- ❑ COVID-19 en poblaciones de refugiados recién reubicadas, CDC
- ❑ Kit de Herramientas de Comunicación Para Inmigrantes, Refugiados y Otras Poblaciones con Dominio Limitado del Inglés, CDC (muchos idiomas)
- ❑ Recursos de salud multilingües, COVID-19 – información comunitaria, folletos, y volantes, NC
- ❑ Salud y COVID-19, información, prevención y manejo, varios temas, 35 idiomas.
- ❑ COVID-19 y Salud, Materiales Educativos – 26+ idiomas, Washington Department of Health
- ❑ Corona Virus - Materiales Educativos en Lenguas Indígenas, Dialectos, y Español
- ❑ CuidadodeSalud.gov, información sobre cobertura medica
- ❑ Cuidado de Salud Disponible para Víctimas de Crimen Inmigrantes durante la Pandemia, NIWAP
- ❑ Actualización sobre Acceso a Cuidado de Salud para Inmigrantes y sus Familias, NILC
- ❑ Videos en español sobre la “**carga pública**” en general (parte 1) y en **conexión con el coronavirus** (parte 2), North Carolina Justice Center
- ❑ Conozca los Datos Sobre la "Carga Pública," y Folleto, Oregon Law Center
- ❑ COVID-19, servicios y “carga pública”, USCIS (información del gobierno federal)
- ❑ Coronavirus – COVID-19, Descripción y Guía, Hesperian
- ❑ Prepárese Para Emergencias De Salud Pública, folleto con recomendaciones
- ❑ Recursos Multilingües COVID-19, Switchboard refugee services
- ❑ Línea de Acceso para Pedir un Intérprete Gratuito durante el Cuidado de Salud - COVID-19

Salud Mental

- ❑ *Libro de Ejercicios para la Ansiedad por Coronavirus*, The Wellness Society
- ❑ COVID-19, Guía y Recursos de Salud Mental, National Alliance on Mental Illness
- ❑ COVID-19, ¿Cómo lidiar con el Distanciamiento Social? Guía para Padres, Madres, y Encargados
- ❑ Guía para Integración del Autocuidado, Paz Para la Mujer
- ❑ Consejos para Dormir Mejor Durante la Pandemia, español, inglés, video
- ❑ Técnica de Respiración para Mejorar su Salud y Bienestar - video
- ❑ Técnicas GROUNDING para los Ataques de Pánico, la Ansiedad, el Trauma, y los Ataques de Nervios, Dr. Espinola, español, inglés. Video
- ❑ Introducción a Mindfulness (Atención Plena), video
- ❑ Cuidado Informado Sobre el Trauma – Cuadro Informativo

Violencia Familiar

- Comprender las características y las dinámicas de la violencia doméstica, manual (MCADSV)
- Rompiendo el Silencio: Manual de Entrenamiento Para Activistas, Consejeras y Organizadoras Latinas, FUTURES
- Folletos Educativos sobre Relaciones Saludables, Violencia Familiar, y Salud – Adultos, Jóvenes, Pacientes, y Proveedores de Servicios, y Salud, FUTURES (Lista de recursos)
- Poder y Control, Tácticas Usadas para Mujeres Inmigrantes, español e inglés, FUTURES
- Rueda de Poder y Control, Rueda de Equidad, Rueda de Equidad: salud y maternidad sana,
- Rueda sobre Maltrato de Menores y Cuidado y Protección de sus Hijos
- Trabajando Junto a la Mujer Maltratada Inmigrante: Un Manual Para Hacer Nuestros Servicios Más Accesibles, español e inglés
- Violencia y Salud Materna: Mejorando La Respuesta De Las Mujeres, guía, facilitación de diálogos
- Sanando de la Violencia Doméstica – manual, IDVSA
- Conozca sus Derechos, lea acerca de sus derechos en este país, sobreviviendo el abuso doméstico en los estados unidos - Folleto librito, National Immigrant Women's Project
- Una Vida Más Saludable, Una Vida Más Segura: Lo que Cada Mujer Debe Saber Sobre Una Vida Saludable, Folleto (HIV), NNEDV
- Planificación de Seguridad para Familiares y Amigos - Función interactiva en línea para jóvenes.
- Plan de Seguridad para la Tecnología: Una Guía para Sobrevivientes e Intercesores/as, NNEDV
- Ser Testigo De Violencia Puede Cambiar La Mente De Un Niño, Usted Puede Ayudarle a Prosperar y Sanar, FUTURES
- Violencia Domestica: Lo que Debe Hacer si sus Amigos o Familiares Sufren Maltratos
- Visa U para Víctimas de Crímenes de Violence: ¿Qué es la Visa U?
- Directorio de WomensLaw, un recurso en línea sobre leyes y proveedores de servicios
- Plan Para Seguir Adelante Financieramente, Manual de Estudio de Manejo Financiero – Para sobrevivientes. Varios módulos. Español e Inglés
- Recursos para Proveedores de Servicios y Sobrevivientes, Paz para la Mujer, Puerto Rico

Agresión Sexual

- La violencia sexual en la comunidad latina: una plática entre mujeres, para promotoras comunitarias
- Latinas y Agresión Sexual – Presentación e información en inglés
- Existe Ayuda - Caja de Herramientas y Recursos Sobre Agresión Sexual – OVC
- Si has Sido Víctima de Violencia Sexual, Tienes Derechos, tarjeta de bolsillo.
- Abriendo Nuestras Puertas: Desarrollo de Servicios Sólidos para la Asistencia a Víctimas de Agresión Sexual en Agencias de Servicios de Auxilio y Servicio Duales/Múltiples
- Fortalecer Nuestras Practicas: Las Diez Fortalezas Esenciales de los Defensores de Víctimas de Violencia Sexual en Agencias de Auxilio de Servicio Dual/Múltiple

- Bases fuertes para la sanación: refugios y la violencia sexual
- Evaluación **Organizacional** para Defensores y Agencias que Trabajan con Víctimas de Violencia Sexual, RSP y NSVRC
- Evaluación **Personal** para Defensores y Agencias que Trabajan con Víctimas de Violencia Sexual, RSP y NSVRC
- Mejores Prácticas en Justicia Penal Para Responder a la Violencia Doméstica y la Agresión Sexual: Guía para los Protocolos de Respuesta CCR/SART
- Recursos para Proveedores de Servicios y Sobrevivientes, Paz para la Mujer, Puerto Rico

Trata de Personas

- Defensor de la Violencia Doméstica, Manual de Tráfico Humano – Manual, Florida DV Coalition
- Rueda de Poder y Control, Trata Laboral y Sexual - Intersecciones
- Trata Sexual, Hoja informativa, HHS, Trata de Personas – Folleto, DHS
- Trata de personas: información para las organizaciones comunitarias y religiosas, folleto
- Recursos para Víctimas de Trata de Personas y Otros Crímenes USCIS
- La Herramienta para la Detección de la Trata de Personas Adultas, HHS
- Collaborating to Help Trafficking Survivors: Emerging Issues and Practice Pointers, manual, enfoque colaboración para ayudar a sobrevivientes nacida/os fuera del país.
- Asesoramiento de Necesidades: intersección de violencia familiar, agresión sexual, y trata de personas (Guía en inglés y herramienta/cuestionario en español), para proveedores de servicios
- Preguntas y respuestas: Víctimas de la Trata de Personas, Estatus No Inmigrante
- Explotación Laboral
- El tráfico de personas y la industria hotelera (capacitación)
- ¿Qué es el trabajo forzado?, La Cooperativa Campesina de California, folleto
- Puro Trabajo, No Pago, New Orleans, folleto, “All Work, No Pay”
- El Crimen de la Trata Humana: Guía para Agencias del Orden Público, para identificar e investigar
- La Visa “T,” National Domestic Workers Alliance
- Preguntas y Respuestas: Víctimas de Trata de Personas, T No Inmigrante
- Visa T para Víctimas de la Trata de Personas
- Lo que Usted Necesita Saber, Tráfico Sexual y Explotación Sexual: Una Herramienta para Padres de Adolescentes
- La trata de personas: cómo proteger a nuestros jóvenes, hoja informativa
- Recursos en Español. Documentos y vínculos en español de la Oficina para Víctimas del Delito
- BLUE Recursos de Campaña (posters, folletos y videos), Department of Homeland Security
- Coalición para Erradicar la Trata de Personas en el Sur de la Bahía, página web, Recursos e información
- Caminando hacia el norte: el papel del género, la pobreza y la violencia en la trata de personas de México hacia los Estados Unidos

Vivienda

- Vivienda Transicional - Formas y Modelo con Documentos y Recomendaciones, NNEDV
- Los Fundamentos del Enfoque De Los Servicios Voluntarios, NNEDV

Seminarios Web y Videos: Violencia Familiar, Agresión Sexual y Trata de Personas

- Como Identificar y Responder a la Trata de Personas, Español, Sept. 2, 2020 [Regístrate aquí.](#)
- Seminario Web: La Trata de Personas y las Experiencias de Sobrevivientes Transgéner@s Inmigrantes (2016)
- Trata de Personas - Video con subtítulos en Español
- Las Caras de la Trata de Personas, Introducción - Video con subtítulos en Español
- Las Caras de la Trata de Personas, Jóvenes - Video con subtítulos en Español
- La Violencia Doméstica y la Tecnología, (10/17)
- Involucrando A L@s Jóvenes Latin@s Para Ponerle Fin A La Violencia En El Noviazgo
- Consejos para Preparar a sus Hijos/as para un Futuro Saludable y Libre de Peligro
- Trabajando Junt@s para Ponerle Fin al Abuso contra los Adultos Mayores (2017))
- Planeamiento de Seguridad Reforzado para Inmigrantes Sobrevivientes de Violencia Doméstica y Sexual (2017)
- Estrategias creativas para trabajar eficazmente con inmigrantes sobrevivientes de violencia (2016)
- La importancia de utilizar enfoques y herramientas culturalmente relevantes, cuando trabajamos con comunidades Latinas y otras comunidades que han sido históricamente marginadas, PowerPoint
- Respondiendo a la opresión y la violencia dentro de las comunidades Latinas LGBT (7/21/16)
- Trabajando con comunidades indígenas (10/13)
- Nuestra Fe/Nuestra Fuerza: Apoyando a las víctimas y sobrevivientes latin@s de violencia doméstica, para comunidad religiosa, 3 seminarios web y recursos
- Si Podemos-Mas Allá de la Violencia Domestica-Logrando la Independencia Financiera, historias
- Auto-Petición VAWA: Protección para inmigrantes sobrevivientes de maltrato por parte de sus familiares que son ciudadanos o residentes permanentes, Seminario Web 5/2020 y Recursos
- VAWA Self-Petition: Protections for Immigrant Survivors of Domestic and Sexual Abuse by Abusive Spouses and Parents, seminario web, 5/2020 NIWAP
- Precarity and Resistance Among Immigrant Survivors of Human Trafficking, Webinar, 1/1919
- Safe Housing for Immigrant Survivors of Domestic Violence: Foundations, Webinar, 5/2020
- Safe Housing for Immigrant Survivors of Domestic Violence: Legal Protections, Webinar, 5/2020

Nota: Ofrecemos esta lista de recurso como referencia. Su contenido no representa necesariamente los puntos de vista de Futures Without Violence.